

"Hello, Harry! How are you?", 4 ruft er fröhlich.

"Hi, Isy! Nice to talk to you. I've got good news!",⁵ verkündet Harry Brown. Und dann berichtet er, dass der Verband der Kriminalbeamten in London Kugelblitz den Sherlock-Holmes-Preis verliehen hat: die goldene Lupe!

"Thank you very much!",⁶ antwortet Kugelblitz. "May I speak German?"⁷ "Of course! I understand German very well."⁸ "Okay", sagt Kugelblitz und lacht. "Jeder

spricht, wie ihm der Schnabel gewachsen ist: du Englisch, ich deutsch. Wie damals in Chicago. Also, was genau ist los?"

Inspektor Brown erzählt, dass er Kugelblitz zur Preisverleihung nach London einladen möchte. "You can stay at my house. We can go fishing and horse riding at the weekend."9 "Bei deinem Bruder Jack auf der Lucky Horse Farm?"10

"That's my plan. Don't forget your fishing boots!"11

"Nein, die vergesse ich bestimmt nicht", antwortet Kugelblitz. "Wann soll ich kommen?"

"First week of May", 12 schlägt Harry Brown vor.

Kugelblitz überlegt kurz und antwortet dann: "Könnte klappen! Bei Präsident Bingo hab ich im Augenblick einen Stein im Brett. Da wird er mir sicher ein paar Tage Urlaub genehmigen. Der Sherlock-Holmes-Preis - das ist schließlich ein wichtiger Grund."



Nun die Fragen an alle Detektive, für die auch ein englischer Satz keine Hürde ist:

- Wann soll Kugelblitz nach London reisen?
- Was plant sein Freund Harry mit ihm am Wochenende?
- Welchen Gegenstand soll KK bei der Preisverleihung überreicht bekommen?

Hier gehts zu den Lösungen



Pickpockets

Die Lufthansa-Maschine landet pünktlich um 9 Uhr auf dem Flughafen London Heathrow. Kugelblitz holt seinen Koffer vom Rollband. Dann muss er durch den Zoll und die Passkontrolle.



Eine große automatische Glastür öffnet sich - und da steht auch schon sein Freund Harry Brown mit ausgebreiteten Armen.